



DET KONGELIGE  
ARBEIDS- OG SOSIALDEPARTEMENT

Justis- og beredskapsdepartementet  
Postboks 8005 Dep  
0030 OSLO

Deres ref  
15/4923

Vår ref  
15/4324-

Dato  
25.02.2016

**Høring - Haagkonvensjonen 13. januar 2000 om internasjonal beskyttelse av voksne**

Vi viser til brev fra Justis- og beredskapsdepartementet av 2. desember 2015 med vedlegg.

Arbeids- og sosialdepartementet har ingen merknader til innholdet.  
Men vi har en rettelse: i artikkel 4 bokstav a står det at konvensjonen ikke skal gjelde for "maintenance obligations". I den norske oversettelsen er dette oversatt med "bidragsforplikter". Korrekt terminologi på området er "bidragsforpliktelser".

Med hilsen

Karl A. Bilstad (e.f.)  
ekspedisjonssjef

Morten Lier  
rådgiver

*Dokumentet er godkjent elektronisk, og har derfor ikke håndskrevet signatur*